



Gesuch um eine Bewilligung zur Erstellung einer Tankanlage

Lageranlagen mit wassergefährdenden Flüssigkeiten innerhalb der Grundwasser-Schutzonen und mittelgrosse Tankanlagen innerhalb der Gewässerschutzbereiche A_u, A_o, Z_u sind bewilligungspflichtig (Art. 19 Abs. 2 GschG; Art. 29 und 32 GschV).

Anlagestandort

Strasse, Nr.

Parzelle-Nr.

Gemeinde

Assek.-Nr.

(Gebäudeversicherungs-Nr.)

Eigentümer

Name, Vorname

Strasse, Nr.

PLZ/Ort

Telefon

Ersteller

Name, Vorname

Strasse, Nr.

PLZ/Ort

Telefon

Ersetzt einen bestehenden Tank

ja

nein

Lageranlage (Tank)

Tankfabrikat Prüf-/SVTI-Nr.

Tankhersteller

Lagergut	Nutzhalt (Liter)	Länge (mm)	Breite (mm)	Höhe oder Ø (mm)

Tankform

Kleintank (450 - 2'000 Liter)

mittelgrosser Tank (2'000 - 500'000 Liter)

prismatisch

zylindrisch, liegend

zylindrisch, stehend

Sonderform

Einbauart

freistehend

im Gebäude

im Freien, überdacht

im Freien, nicht überdacht

Beton-Spezialkeller

erdverlegt

Behälterwerkstoff

Stahl Stahlbeton Kunststoff

Wandstärke mm
Mannloch/Putzöffnung mm**Schutzeinrichtung****Tank in Schutzbauwerk/Auffangwanne**

Schutzbauwerk aus Stahlbeton

Kunststoffbeschichtung

Auskleidung mit Folie

Auffangwanne aus Kunststoff

Auffangwanne Stahl (Blechdicke mm)

Prüfber.-Nr.

Fabrikat

Tank erdverlegt, doppelwandig

Innenmantel Stahl

Innenmantel Kunststoff

Innenmantel Folie

Druck-Leckanzeige

Vakuum-Leckanzeige

Prüfber.-Nr.

Fabrikat

Druckausgleichsleitung

Ø

Ausmündung m über OK Tank

Ausmündung m über Terrain

Füllsicherung

elektro-optisch

Spezialfüllsicherung

Prüfber.-Nr.

Tankbeschichtung

innen Sohle aussen

Prüfber.-Nr.

Fabrikat

Rohrleitung

Einrohrsystem, sichtbar

Saugbetrieb

Druckbetrieb

eigensicher verlegt

mit Leckerkennungsrohr

mit Doppelrohr überwacht

Leckanzeigesystem

Überwachungssonde in Gebäude

Überwachungssonde im Domschacht

Sicherung gegen Aushebern

Magnetventil

Vakuumventil

Hydraulische Auftrennung

Sicherheitsumstellvorrichtung

Doppelstahlkugel-Rückschlagventil

Magnetventil pro Tank

Prüfber.-Nr.

Fabrikat

Überdruck-/Überlaufsicherung

Berstsicherung

Überdruckventil

Einzureichende Unterlagen an das Amt für Umweltschutz

- Situationsplan / Grundbuchplan 1:1'000 evtl. 1:500
- Grundriss / Schnitte 1:100 oder 1:50
- Unterlagen zu Tankanlagen

Ort und Datum

Unterschrift des Gesuchstellers

Für Fragen und weitere Auskünfte

Amt für Umwelt, Aabachstrasse 5, 6300 Zug

T 041 728 53 70, F 041 728 53 79

info.afu@zg.ch, www.zg.ch/afu